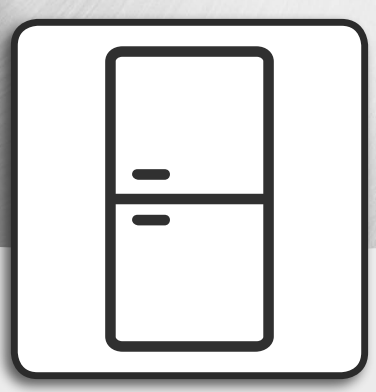


LR7 S1 S

Ghid privind sănătatea și siguranţa, utilizarea și întreţinerea, precum și instalarea

www.indesit.com/register

ROMÂNĂ 3

ROMÂNĂ
GHIDURI PRIVIND **SĂNĂTATEA ȘI SIGURANȚA, UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA,** precum și **INSTALAREA**

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS INDESIT.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați aparatul pe **www.indesit.com/register**

Index
Ghid privind sănătatea şi siguranţa 4
INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ 4
RECOMANDĂRI PENTRU PROTECŢIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR 7
DECLARAŢIE DE CONFORMITATE 7
Ghid de utilizare şi întreţinere 8
DESCRIEREA PRODUSULUI 8
APARATUL 8
PANOUL DE COMANDĂ 8
UȘA 9
BECUL FRIGIDERULUI 9
RAFTURI 9
COMPARTIMENTUL FRIGIDER CU SISTEM NO-FROST 10
DEZGHEŢAREA COMPARTIMENTULUI CONGELATOR 10
ACCESORII 10
UTILIZAREA APARATULUI 11
PRIMA UTILIZARE 11
INSTALAREA 11
UTILIZAREA ZILNICĂ 12
RECOMANDĂRI PENTRU DEPOZITAREA ALIMENTELOR 13
RECOMANDĂRI ÎN CAZUL NEUTILIZĂRII APARATULUI 17
CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA 18
GHID DE REMEDIERE A DEFECŢIUNILOR ŞI SERVICIUL DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE 19
SUNETE EMISE LA FUNCŢIONARE 19
SERVICIUL DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE 22
Ghid de instalare 23

INSTRUCŢIUNI DE SIGURANŢĂ

IMPORTANT: TREBUIE CITITE ŞI RESPECTATE

Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie aceste instrucţiuni privind siguranţa.
Păstraţi-le la îndemână pentru a le consulta şi pe viitor.
Aceste instrucţiuni şi aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranţa, care trebuie respectate întotdeauna.
Producătorul nu îşi asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucţiuni de siguranţă, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.

AVERTISMENTE PRIVIND SIGURANŢA

Copiii foarte mici (0-3 ani) şi mici (3-8 ani) nu trebuie lăsaţi să se apropie de aparat, cu excepţia cazurilor în care sunt supravegheaţi în permanenţă.
Copiii cu vârsta de peste 8 ani şi persoanele cu capacităţi fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experienţă şi cunoştinţe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranţă şi înţeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curăţarea şi întreţinerea nu trebuie să fie efectuate de către copii fără a fi supravegheaţi.

UTILIZAREA PERMISĂ

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic, fiind interzisă utilizarea sa în scop profesional.
Nu utilizaţi aparatul în aer liber.
Nu depozitaţi substanţe explozive sau inflamabile, precum doze de aerosoli, nu amplasaţi şi nu utilizaţi benzină sau alte materiale inflamabile în interiorul sau în apropierea aparatului: Dacă aparatul este pus în funcţiune din greşeală, ar putea lua foc.
ATENŢIE: Aparatul nu trebuie să fie pus în funcţiune prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de comandă la distanţă separat.
Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuinţe, precum şi în alte spaţii, cum ar fi:
- bucătării destinate personalului din magazine, birouri şi alte spaţii de lucru;
- ferme, hoteluri, moteluri şi în alte spaţii de tip rezidenţial;
– unităţi care oferă cazare şi mic dejun;
– se poate utiliza şi pentru catering şi alte activităţi similare non-retail.
Becul din interiorul aparatului este proiectat special pentru aparate de uz casnic şi nu este destinat iluminatului unei încăperi dintr-o locuinţă (Regulamentul CE nr. 244/2009).
Aparatul este proiectat pentru a funcţiona în încăperi în care temperatura este cuprinsă în următoarele intervale, în funcţie de clasa climatică indicată pe plăcuţa cu date tehnice. Este posibil ca aparatul să nu funcţioneze corespunzător dacă este lăsat un timp îndelungat la o temperatură situată în afara intervalului specificat.
Temp. amb. clasă climatică. (°C)
SN între 10 şi 32
N între 16 şi 32
ST între 16 şi 38
T între 16 şi 43
Acest aparat nu conţine clorofluorocarburi (CFC).
Circuitul de răcire conţine agent frigorific R600a (HC).
Aparatele cu izobutan (R600a): izobutanul este un gaz natural fără efecte nocive asupra mediului înconjurător, dar este inflamabil.
De aceea, trebuie să vă asiguraţi că tuburile circuitului de răcire nu sunt deteriorate. Fiţi foarte atenţi dacă există tuburi deteriorate prin care se goleşte circuitul de răcire.
AVERTIZARE: Nu deterioraţi tuburile circuitului de răcire al aparatului.
AVERTIZARE: Nu astupaţi orificiile de ventilare ale mobilei în care este încastrat aparatul.
AVERTIZARE: Nu utilizaţi alte mijloace mecanice, electrice sau chimice pentru a accelera procesul de decongelare, în afară de cele recomandate de producător.
AVERTIZARE: Nu utilizaţi şi nu introduceţi dispozitive electrice în interiorul compartimentelor aparatului, dacă acestea nu sunt de tipul autorizat în mod expres de producător.
AVERTIZARE: Dispozitivele de produs gheaţă şi/sau dozatoarele de apă care nu sunt racordate direct la reţeaua de alimentare cu apă trebuie să fie umplute doar cu apă potabilă
AVERTIZARE: Dispozitivele de produs gheaţă şi/sau dozatoarele de apă automate trebuie să fie conectate la o sursă de alimentare exclusiv cu apă potabilă, având presiunea principală cuprinsă între 0,17 şi 0,81 MPa (între 1,7 şi 8,1 bari).
Nu înghiţiţi conţinutul (netoxic) al acumulatorilor frigorifici (la anumite modele).
Nu mâncaţi cuburi de gheaţă sau îngheţată imediat după scoaterea acestora din congelator, deoarece pot cauza degerături.
La produsele proiectate să utilizeze un filtru de aer instalat în capacul ventilatorului, filtrul trebuie să fie întotdeauna montat când frigiderul este în funcţiune.
Nu depozitaţi în congelator recipiente din sticlă umplute cu lichide, deoarece se pot sparge.
Nu blocaţi cu produse alimentare ventilatorul (dacă intră în dotare).
După introducerea alimentelor, verificaţi dacă uşile compartimentelor se închid

corespunzător, în special ușa congelatorului.
Garnitura deteriorată trebuie să fie înlocuită cât mai curând posibil.
Folosiţi compartimentul frigider doar pentru păstrarea alimentelor proaspete, iar compartimentul congelator doar pentru păstrarea alimentelor congelate, congelarea alimentelor proaspete şi producerea cuburilor de gheaţă.
Evitaţi depozitarea alimentelor neambalate în contact direct cu suprafeţele interioare ale compartimentelor frigider sau congelator.
Aparatele pot fi prevăzute cu compartimente speciale (compartimentul pentru alimente proaspete, compartimentul „Zero grade",...). Dacă nu există menţiuni speciale în broşura cu instrucţiuni a produsului, aceste compartimente pot fi scoase, menţinându-se rezultate echivalente.
C-pentan este utilizat ca agent de expandare la fabricarea spumei izolatoare și este un gaz inflamabil.

INSTALAREA

Instalarea și reparațiile trebuie să fie efectuate de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucţiunile fabricantului și cu normele locale referitoare la siguranță.
Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare.
Efectuarea operațiilor de instalare de către copii este interzisă. Nu lăsați copiii în apropierea aparatului în timpul instalării. Nu lăsaţi ambalajele (saci din plastic, bucăţi de polistiren etc.) la îndemâna copiilor în timpul instalării și după finalizarea acesteia.
Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane. Folosiţi mănuși de protecţie pentru a despacheta și instala aparatul.
În timpul mutării aparatului, aveți grijă să nu deteriorați podeaua (de ex. parchetul).
Instalaţi aparatul pe o podea sau un suport care îi poate susține greutatea și într-un spațiu adecvat pentru dimensiunile și utilizarea sa.
După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare.
Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.
În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare.
Pentru a asigura o ventilare adecvată, lăsați un spațiu liber atât în părțile laterale ale aparatului, cât și deasupra acestuia.
Amplasați aparatul la o distanță de 50 mm de perete, pentru a evita contactul cu suprafețe fierbinți.
O distanță mai mică va determina creșterea consumului de energie al produsului.
Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.
Așteptați cel puțin două ore înainte de a pune în funcțiune aparatul, pentru vă asigura că circuitul de răcire atinge nivelul maxim de eficiență.
Asigurați-vă că aparatul nu este amplasat lângă o sursă de căldură.

AVERTISMENTE PRIVIND ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ

Pentru ca instalarea să fie conformă cu normele de siguranță în vigoare, este necesar un întrerupător omnipolar cu o distanță minimă între contacte de 3 mm și aparatul trebuie să fie împământat.
Dacă ștecherul prevăzut nu este adecvat pentru priza dumneavoastră, contactați un tehnician calificat.
Cablul de alimentare trebuie să fie suficient de lung pentru a putea conecta aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică, după ce a fost încastrat în mobilă. Nu trageți de cablul de alimentare.
În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, înlocuiți-l cu unul echivalent.
Înlocuirea cablului de alimentare trebuie să fie efectuată exclusiv de către un tehnician calificat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu normele de siguranță în vigoare.
Contactați un centru de service autorizat.
La aparatele cu ștecher montat, dacă ștecherul nu este potrivit pentru priza dvs., contactați un tehnician calificat.
Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare.
Nu puneţi în funcţiune acest aparat dacă a fost deteriorat cablul de alimentare sau ștecherul, dacă nu funcționează corect, sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos. Menţineţi cablul la distanţă de suprafeţele fierbinți.
După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator.
Nu atingeţi aparatul când aveţi părţi ale corpului umede și nu-l utilizați când sunteți desculți.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Purtați mănuși de protecție în timpul operațiilor de curățare și întreținere.
Înainte de orice operație de întreținere, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.
Nu folosiţi niciodată aparate de

curăţat cu aburi.
Nu utilizaţi agenţi de curăţare abrazivi sau duri, cum ar fi sprayuri pentru geamuri, substanţe abrazive de curăţare, lichide inflamabile, ceară pentru curăţare, detergenţi concentraţi, înălbitori sau agenţi de curăţare care conţin petrol pe piesele din plastic, în interiorul aparatului sau pe garniturile uşii. Nu folosiţi prosoape de hârtie, bureţi abrazivi sau alte dispozitive de curăţare dure.

RECOMANDĂRI PENTRU PROTECŢIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

ELIMINAREA AMBALAJULUI

Ambalajul este reciclabil în proporţie de 100% şi este marcat cu simbolul reciclării.
Diferitele părţi ale ambalajului nu trebuie aruncate la întâmplare, ci trebuie reciclate în conformitate cu normele stabilite de autorităţile locale.

ELIMINAREA APARATELOR ELECTROCASNICE UZATE

Atunci când eliminaţi aparatul uzat, faceţi-l inutilizabil tăind cablul de alimentare şi scoţând uşile şi grătarele (dacă intră în dotare), astfel încât copiii să nu poată pătrunde cu uşurinţă în interior şi să rămână blocaţi.
Acest aparat este fabricat din materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminaţi-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deşeurilor.
Pentru informaţii ulterioare referitoare la eliminarea, valorificarea şi reciclarea aparatelor electrocasnice, contactaţi autorităţile locale competente, serviciul de eliminare a deşeurilor menajere sau magazinul de unde aţi cumpărat aparatul.
Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice (DEEE).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiţi la prevenirea potenţialelor consecinţe negative asupra mediului înconjurător şi sănătăţii persoanelor, consecinţe care ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul de pe produs sau de pe documentele care îl însoţesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deşeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice.

RECOMANDĂRI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

Instalaţi aparatul într-o încăpere uscată şi bine aerisită, departe de orice sursă de căldură (de ex. radiator, aragaz etc.) într-o zonă ferită de razele directe ale soarelui. Dacă este necesar, folosiţi o placă izolatoare.
Pentru a asigura o ventilare adecvată, urmaţi instrucţiunile de instalare.
O ventilare insuficientă în spatele aparatului creşte consumul de energie şi scade eficienţa de răcire.
Temperaturile din interiorul aparatului pot fi afectate de temperatura ambiantă, de frecvenţa cu care se deschide uşa şi de locul în care este amplasat aparatul. La setarea temperaturii trebuie să se ţină cont de aceşti factori.
Reduceţi cât mai mult posibil unghiul de deschidere a uşii. Pentru a dezgheţa alimentele congelate, introduceţi-le în frigider. Temperatura scăzută a produselor congelate va contribui la răcirea celorlalte alimente din frigider.
Permiteţi răcirea alimentelor şi a băuturilor înainte de a le introduce în frigider.
Poziţia rafturilor din frigider nu afectează consumul de energie. Alimentele trebuie amplasate pe rafturi astfel încât să se asigure circularea corespunzătoare a aerului (alimentele nu ar trebui să intre în contact unele cu celelalte şi nici cu peretele din spate al frigiderului).
Puteţi mări capacitatea de depozitare a alimentelor congelate, scoţând coşurile şi raftul StopFrost, menţinând un consum de energie echivalent.
Produsele care aparţin clasei superioare de eficienţă energetică sunt dotate cu motoare cu randament ridicat, capabile să funcţioneze mai mult timp, cu un consum de energie redus. Nu vă faceţi griji dacă motorul rămâne în funcţiune perioade mai lungi de timp.

DECLARAŢIE DE CONFORMITATE

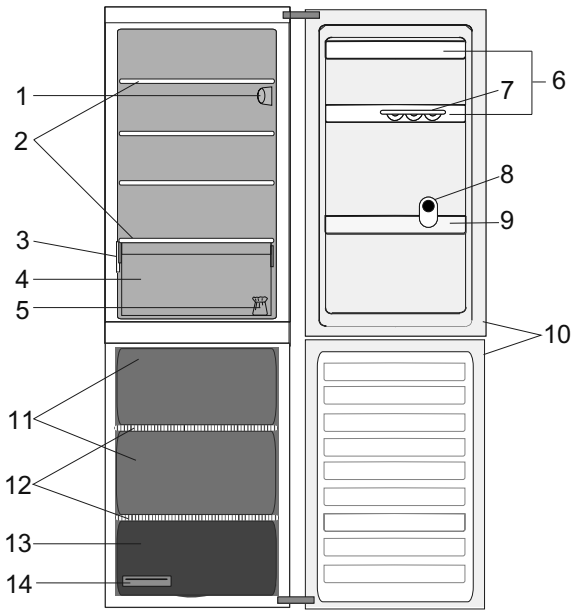
Acest aparat a fost proiectat, fabricat şi distribuit în conformitate cu cerinţele din următoarele Directivele europene:
LVD 2014/35/EU, EMC 2014/30/EU şi RoHS 2011/65/EU.

Acest aparat a fost proiectat, construit şi distribuit în conformitate cu cerinţele de proiectare ecologică şi de etichetare energetică prevăzute de Directivele CE: 2009/125/CE şi 2010/30/UE.

DESCRIEREA PRODUSULUI

APARATUL

DESCRIEREA PRODUSULUI



Compartimentul frigider

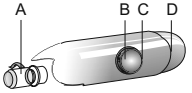
1. Panou electronic de comandă/ unitate bec
2. Rafturi
3. Plăcuța cu date tehnice, cu numele comercial
4. Sertarul pentru fructe și legume
5. Kit de reversibilitate pentru ușă
6. Rafturi pe ușă
7. Suport pentru ouă
8. Opritor pentru sticle
9. Raft pentru sticle
10. Garnitura ușii

Compartimentul congelator

10. Garniturile ușii
11. Sertarele congelatorului
12. Rafturi
13. Sertarul inferior: zona cea mai rece, adecvată pentru congelarea alimentelor proaspete
14. Tăviță pentru cuburi de gheață

PANOUL DE COMANDĂ

A. Becul
B. Butonul termostatului
C. Indicatorul de reglare a termostatului
D. Butonul becului



SETAREA TEMPERATURII

Termostatul pe **MIN**: intensitatea răcirii este minimă
Termostatul setat între **MIN** și **MAX**: intensitatea răcirii poate fi reglată în funcție de preferințe.
Termostatul pe **MAX**: intensitatea răcirii este maximă.
Pentru o conservare optimă a alimentelor se recomandă poziția MED.

Termostatul pe • : răcirea este dezactivată, lumina este stinsă.
Notă: Valorile de referință afișate corespund temperaturii medii din întregul frigider.

UȘA

REVERSIBILITATEA UȘII

Notă: Direcția de deschidere a ușii poate fi modificată. Dacă operaţia este efectuată de reprezentanţii serviciului de asistenţă tehnică post-vânzare, aceasta nu este acoperită de garanţie. Se recomandă ca inversarea direcţiei de deschidere a ușii să fie efectuată de două persoane. Respectaţi instrucţiunile din **ghidul de instalare.**

BECUL FRIGIDERULUI

Pentru a scoate becul, deșurubaţi-l în sens anti-orar, așa cum se indică în figură:
Controlaţi becul. Dacă este necesar, deșurubaţi becul defect și înlocuiţi-l cu un bec cu leduri de același tip, disponibil numai la centrele noastre de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorii autorizaţi.

Becul din compartimentul frigider se aprinde când se deschide ușa frigiderului.

RAFTURI

Toate rafturile, capacele rabatabile și sertarele culisante sunt detașabile.

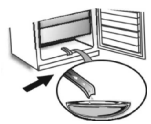
COMPARTIMENTUL FRIGIDER CU SISTEM NO-FROST

Dezgheţarea compartimentului frigider este complet automată.

Prezenţa picăturilor de apă pe peretele posterior intern al compartimentului frigider indică desfăşurarea fazei de dezgheţare automată. Apa rezultată din dezgheţare este direcţionată automat spre un orificiu de scurgere, apoi este colectată într-un recipient, din care se evaporă.

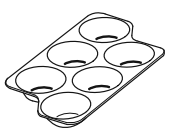
DEZGHEŢAREA COMPARTIMENTULUI CONGELATOR

Congelatorul trebuie dezgheţat o dată sau de două ori pe an sau când se formează prea multă gheaţă (3 mm grosime). Formarea de gheaţă este normală.
Cantitatea şi rapiditatea cu care se acumulează gheaţa depind de condiţiile din încăpere şi de frecvenţa cu care se deschide uşa.
Pentru a dezgheţa aparatul, opriţi produsul şi scoateţi din el toate alimentele.
Lăsaţi deschisă uşa congelatorului pentru a permite topirea gheţii.
Numai pentru aparatele din figură: scoateţi canalul de scurgere a apei rezultate din dezgheţare şi puneţi un recipient sub canal.
Când operaţiunea este terminată, împingeţi la loc canalul de scurgere a apei rezultate din dezgheţare.
Curăţaţi interiorul congelatorului.
Clătiţi şi uscaţi bine.
Reporniţi aparatul şi introduceţi alimentele.

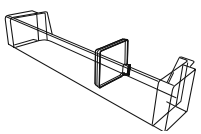


ACCESORII

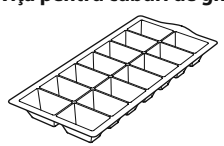
SUPORT PENTRU OUĂ



SUPORT PENTRU STICLE



Tăviţă pentru cuburi de gheaţă



UTILIZAREA APARATULUI

PRIMA UTILIZARE

PUNEREA ÎN FUNCŢIUNE A APARATULUI

După ce aţi conectat aparatul la reţeaua electrică, acesta începe să funcţioneze automat.
După pornirea aparatului, aşteptaţi cel puţin 4-6 ore înainte de a introduce alimentele.

Când aparatul este racordat la reţeaua de alimentare cu energie electrică, afişajul se luminează şi toate simbolurile apar pe acesta timp de aproximativ 1 secundă. Valorile implicite (din fabrică) ale setărilor pentru compartimentul frigider se aprind pe afişaj.

SETAREA TEMPERATURII

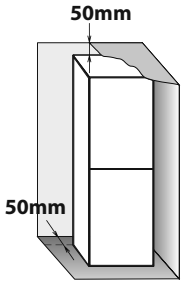
În mod normal, aparatul este reglat din fabrică pentru funcţionarea la temperatura medie recomandată.

Notă: Valorile de referinţă afişate corespund temperaturii medii din întregul frigider.

INSTALAREA

INSTALAREA APARATULUI

Pentru a asigura o ventilare adecvată, lăsaţi un spaţiu liber atât în părţile laterale ale aparatului, cât şi deasupra acestuia.
Amplasaţi aparatul la o distanţă de cel puţin 50 mm de perete.
O distanţă mai mică va determina creşterea consumului de energie al produsului.



UTILIZAREA ZILNICĂ

CUM SE MĂREȘTE CAPACITATEA DE DEPOZITARE A CONGELATORULUI

- scoţând sertarele pentru a permite depozitarea produselor voluminoase.
- aşezând alimentele direct pe rafturile congelatorului.
- scoţând accesoriile detaşabile suplimentare.

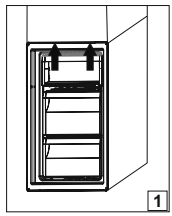
- Nu blocaţi cu alimente zona de evacuare a aerului (de pe peretele posterior și de pe partea inferioară a produsului).
- Toate rafturile și sertarele culisante sunt detașabile.
- Temperaturile din interiorul aparatului pot fi afectate de temperatura ambiantă, de frecvenţa cu care se deschide ușa și de locul în care este amplasat aparatul.

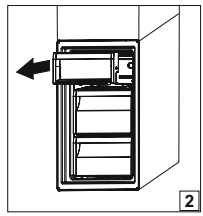
La setarea temperaturii, trebuie să se ţină cont de acești factori.

- Dacă nu se specifică altfel, accesoriile aparatului nu pot fi spălate în mașina de spălat vase.

SCOATEREA SERTARULUI CONGELATORULUI

- Deschideţi ușa congelatorului
- Trageţi recipientul superior în sus de colţurile din dreapta și din stânga (1)
- Scoateţi sertarul (2)





- Introduceţi recipientul superior în ordinea inversă scoaterii

RECOMANDĂRI PENTRU DEPOZITAREA ALIMENTELOR

COMPARTIMENTUL FRIGIDER

Frigiderul este locul ideal pentru depozitarea preparatelor culinare, a alimentelor proaspete și conservate, a produselor
lactate, precum și a fructelor, legumelor și băuturilor.

CIRCULAŢIA AERULUI

Circulația naturală a aerului în compartimentul frigiderului îl împarte în mai multe zone cu temperaturi diferite. Zona cu cea mai scăzută temperatură se află chiar deasupra sertarului cu fructe și legume și în apropierea peretelui posterior. Zona cu cea mai ridicată temperatura se află în partea frontală de sus a compartimentului.

O ventilare insuficientă duce la creșterea consumului de energie și la reducerea performanţelor de răcire. Nu acoperiţi cu alimente sau alte obiecte canalele de ventilare - aceste sunt optimizate pentru circulația corespunzătoare a aerului și pentru conservarea alimentelor.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR PROASPETE ȘI BĂUTURILOR

Folosiţi recipiente din plastic reciclabil, metal, aluminiu și sticlă, precum și folie transparentă pentru a ambala alimentele.

› În cazul lichidelor şi alimentelor care degajează miros sau care pot prinde miros sau gust, folosiţi numai recipiente cu capac sau acoperiţi-le.

› Alimentele care produc o cantitate mare de gaz etilenic și cele care sunt sensibile la acest gaz, precum fructele, legumele și salata, trebuie să fie separate întotdeauna sau ambalate pentru a nu se reduce durata de depozitare; de exemplu, nu depozitaţi roșii împreună cu kiwi sau varză.

› Nu apropiaţi alimentele prea mult unele de celelalte pentru a permite circulația corespunzătoare a aerului.

› Pentru a evita răsturnarea sticlelor, folosiţi suportul pentru sticle.

› În cazul în care cantitatea de alimente care trebuie depozitate în frigider este mică, vă recomandăm să folosiţi rafturile de deasupra sertarului pentru fructe și legume, având în vedere că aceasta este cea mai rece zonă din compartiment.

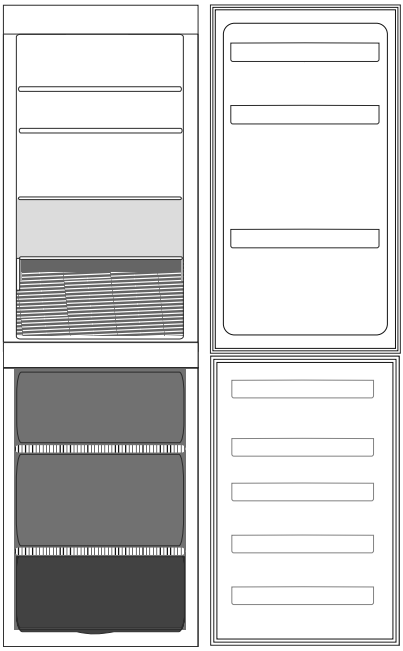
SPAŢIILE DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR PROASPETE ȘI A BĂUTURILOR

› Pe rafturile frigiderului: preparate culinare, fructe tropicale,
brânzeturi, delicatese.

› În cea mai rece zonă (cea de deasupra sertarului pentru fructe și legume): carne, pește, mezeluri, prăjituri.

› În sertarul pentru fructe și legume: fructe, salată, legume.
› Pe ușă: unt, gemuri, sosuri, murături, conserve, sticle, băuturi în cutii de carton, ouă.

DEPOZITAREA ALIMENTELOR ȘI A BĂUTURILOR



Legendă

ZONA TEMPERATĂ
Recomandată pentru depozitarea fructelor tropicale, conservelor, băuturilor, ouălor, sosurilor, murăturilor, untului, gemurilor

ZONA RECE
Recomandată pentru depozitarea brânzei, laptelui, produselor lactate, delicateselor, iaurtului, mezelurilor, deserturilor

SERTAR PENTRU FRUCTE ȘI LEGUME

SERTARELE NORMALE ALE CONGELATORULUI

SERTAR ZONĂ CONGELARE
(ZONĂ RĂCIRE MAXIMĂ) Recomandată pentru congelarea alimentelor proaspete/gătite.

Notă: Nuanța de gri a legendei nu corespunde culorii sertarelor

COMPARTIMENTUL CONGELATOR

Congelatorul este locul ideal pentru depozitarea produselor congelate, producerea cuburilor de gheaţă şi congelarea alimentelor proaspete.
Numărul maxim de kilograme de produse alimentare proaspete care pot fi congelate într-un interval de 24 de ore este indicat pe plăcuţa cu date tehnice (… kg/24h).
Dacă dispuneţi de o cantitate mică de alimente care trebuie depozitate în congelator, vă recomandăm să folosiţi zona inferioară.

RECOMANDĂRI PENTRU CONGELAREA ŞI DEPOZITAREA ALIMENTELOR PROASPETE

› Vă recomandăm să etichetaţi şi să specificaţi data ambalării pentru toate alimentele congelate. Adăugarea unei etichete vă va permite să identificaţi mai uşor alimentele şi să le folosiţi înainte ca acestea să-şi piardă din calităţi. Nu recongelaţi alimentele odată ce au fost dezgheţate.

› Înainte de a congela alimentele proaspete, ambalaţi-le etanş în:
folie de aluminiu, folie transparentă, pungi impermeabile din plastic, recipiente din polietilenă cu capace sau recipiente adecvate pentru congelarea alimentelor proaspete.

› Alimentele trebuie să fie proaspete, coapte şi de foarte bună calitate, astfel încât să-şi păstreze calităţile şi după congelare.

› Legumele şi fructele proaspete trebuie să fie congelate, de preferat, imediat după ce au fost culese, pentru a-şi păstra valoarea nutritivă completă, consistenţa, culoarea şi gustul iniţial. Unele tipuri de carne, mai ales vânatul, trebuie să fie fezandate înainte de a fi congelate.

› Lăsaţi întotdeauna alimentele fierbinţi să se răcească înainte de a le introduce în congelator.

› Consumaţi imediat alimentele decongelate sau parţial decongelate.
Nu le congelaţi din nou decât dacă au fost gătite după ce s-au dezgheţat. După ce au fost gătite, alimentele dezgheţate pot fi congelate din nou.

› Nu congelaţi sticle pline cu lichid.

ALIMENTE CONGELATE: SUGESTII PRIVIND CUMPĂRAREA

La cumpărarea produselor alimentare congelate:

› Asiguraţi-vă că ambalajul nu este deteriorat (alimentele congelate din interiorul ambalajelor deteriorate pot fi
degradate). Dacă ambalajul este umflat sau prezintă urme de umezeală, este posibil ca alimentul să nu fi fost păstrat în condiţii optime, iar procesul de decongelare să fi început deja.

› Atunci când faceţi cumpărături, achiziţionaţi alimentele congelate la sfârşit şi transportaţi-le într-o plasă termoizolantă.

› Când ajungeţi acasă, introduceţi imediat alimentele congelate în congelator.

› Dacă alimentele s-au dezgheţat, chiar şi parţial, nu le congelaţi din nou. Consumaţi-le în decursul a 24 de ore.

› Evitaţi sau reduceţi la minimum variaţiile de temperatură. Respectaţi data de expirare indicată pe ambalaj.

› Urmaţi întotdeauna instrucţiunile privind depozitarea inscripţionate pe ambalaj.

PERIOADA DE DEPOZITARE A ALIMENTELOR CONGELATE

CARNE	*luni*
Carne de vită	8 - 12
Porc, viţel	6 - 9
Miel	6 - 8
Iepure	4 - 6
Carne tocată / resturi	2 - 3
Cârnaţi	1 - 2
PASĂRE	
Carne de pui	5 - 7
Curcan	6
Potroace	2 - 3
CRUSTACEE	
Moluște, homar	1 - 2
Crab, homar	1 - 2
CRUSTACEE ȘI MOLUȘTE	
Scoici, stridii	1 - 2
PEȘTE	
„gras" (somon, hering, scrumbie)	2 - 3
„slab" (cod, limbă-de-mare)	3 - 4

MÂNCĂRURI ÎNĂBUȘITE	*luni*
Carne, pasăre	2 - 3
PRODUSE LACTATE	
Unt	6
Brânzeturi	3
Smântână	1 - 2
Îngheţată	2 - 3
Ouă	8
SUPE ȘI SOSURI	
Supă	2 - 3
Sos cu carne	2 - 3
Pateu	1
Ratatouille	8
PRODUSE DE PATISERIE ȘI PANIFICAȚIE	
Pâine	1 - 2
Blaturi de prăjituri	4
Prăjituri	2 - 3
Clătite	1 - 2
Produse de patiserie semipreparate	2 - 3
Quiche	1 - 2
Pizza	1 - 2

FRUCTE	*luni*
Mere	12
Caise	8
Mure	8 - 12
Coacăze negre / coacăze roșii	8 - 12
Cireșe	10
Piersici	10
Pere	8 - 12
Prune	10
Zmeură	8 - 12
Căpșuni	10
Rubarbă	10
Sucuri din fructe (portocale, lămâi, grepfrut)	4 - 6
LEGUME	
Sparanghel	8 - 10
Busuioc	6 - 8
Fasole	12
Anghinare	8 - 10
Broccoli	8 - 10
Varză de Bruxelles	8 - 10
Conopidă	8 - 10
Morcovi	10 - 12
Ţelină	6 - 8
Ciuperci	8
Pătrunjel	6 - 8
Ardei	10 - 12
Mazăre	12
Fasole verde	12
Spanac	12
Roșii	8 - 10
Dovlecei	8 - 10

RECOMANDĂRI ÎN CAZUL NEUTILIZĂRII APARATULUI

ABSENŢĂ / MOD VACANŢĂ

În cazul unei absenţe îndelungate, se recomandă să consumaţi alimentele şi să deconectaţi aparatul, pentru a economisi energie.

MUTARE

1. Scoateţi toate componentele interne detaşabile.

2. Ambalaţi-le bine şi fixaţi-le cu bandă adezivă pentru a nu se pierde sau lovi între ele.

3. Înşurubaţi picioruşele reglabile astfel încât să nu atingă suprafaţa de sprijin.

4. Închideţi şi fixaţi cu bandă adezivă uşa, apoi fixaţi cablul de alimentare de aparat, tot cu bandă adezivă.

ÎNTRERUPEREA ALIMENTĂRII CU CURENT ELECTRIC

În cazul unei căderi de curent, sunaţi la biroul local al companiei de furnizare a energiei electrice şi întrebaţi cât va dura întreruperea.

Notă: Reţineţi că un aparat plin va rămâne rece mai mult timp decât unul parţial plin.

Dacă pe alimente se mai văd încă cristale de gheaţă, le puteţi congela din nou, deşi gustul şi aroma ar putea fi afectate.

Dacă alimentele nu sunt în stare bună, este mai bine să le aruncaţi.

În cazul unei căderi de curent de maximum 24 de ore.
Ţineţi închisă uşa aparatului. Astfel, alimentele din interior vor rămâne reci cât mai mult timp posibil.

În cazul unei căderi de curent care durează mai mult de 24 de ore.
Goliţi compartimentul congelator şi introduceţi alimentele într-un congelator portabil. Dacă nu aveţi la dispoziţie un astfel de congelator sau acumulatori frigorifici, încercaţi să consumaţi alimentele cele mai perisabile.

Goliţi tăviţa pentru cuburi de gheaţă.

CURĂŢAREA ȘI ÎNTREŢINEREA

⚠ AVERTISMENT

Înainte de a efectua orice operaţie de curăţare sau de întreţinere, scoateţi aparatul din priză sau deconectaţi alimentarea cu energie electrică.

Nu folosiţi niciodată substanţe abrazive. Nu curăţaţi niciodată cu lichide inflamabile componentele frigiderului.

⚠ AVERTISMENT

Nu utilizaţi aparate de curăţat cu aburi.

Butoanele şi afişajul panoului de comandă nu trebuie să fie curăţate cu substanţe alcoolice sau derivate, ci cu o lavetă uscată.

› Curăţaţi periodic aparatul cu o lavetă şi cu o soluţie de apă călduţă şi detergent neutru special pentru curăţarea interiorului frigiderului.

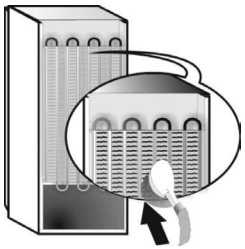
› Curăţaţi exteriorul aparatului şi garnitura uşii cu o lavetă umedă şi ştergeţi cu o lavetă moale.

› Condensatorul de pe partea din spate a aparatului trebuie curăţat periodic cu aspiratorul.

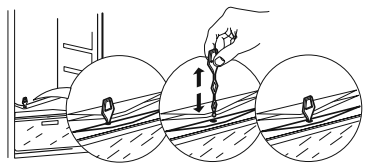
Important:

› Butoanele şi afişajul panoului de comandă nu trebuie să fie curăţate cu substanţe alcoolice sau derivate, ci cu o lavetă uscată.

› Conductele sistemului de refrigerare se află lângă tăviţa pentru decongelare şi se pot înfierbânta. Curăţaţi-le periodic cu un aspirator.



Pentru a asigura scurgerea constantă şi corectă a apei rezultate din dezgheţare, curăţaţi periodic interiorul orificiului de scurgere, situat pe peretele posterior al frigiderului, lângă sertarul pentru legume şi fructe, folosind instrumentul din dotare.



GHID DE REMEDIERE A DEFECŢIUNILOR ȘI SERVICIUL DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE...

Problemele de funcţionare se datorează adesea unor cauze banale, pe care le puteţi identifica și rezolva singuri, fără a fi nevoie să folosiţi vreun instrument.

SUNETE EMISE LA FUNCŢIONARE

Sunetele produse de aparat sunt normale, întrucât acesta este prevăzut cu o serie de ventilatoare și motoare care reglează funcţionarea și pornesc, respectiv se opresc în mod automat.

UNELE SUNETE EMISE LA FUNCŢIONARE POT FI REDUSE:

› Așezând aparatul perfect orizontal și instalându-l pe o suprafaţă plană.

› Așezând aparatul la distanţă de mobilă, evitând contactul dintre aparat și mobilă.

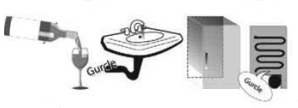
› Verificând amplasarea corectă a componentelor interne.

› Verificând ca sticlele și recipientele să nu se atingă unele de celelalte.

CÂTEVA SUNETE EMISE LA FUNCŢIONARE PE CARE LE PUTEŢI AUZI

Șuierături la pornirea aparatului pentru prima dată sau după o pauză lungă.

Un clipocit când lichidul de răcire intră în conducte.



Zbârnâitul este produs în timpul funcţionării compresorului.

Bâzâituri când supapa de apă sau ventilatorul încep să funcţioneze.

Pocnituri când compresorul pornește.

Sunetul asemănător unui clic este produs de termostatul care reglează funcţionarea compresorului.

GHIDUL DE REMEDIERE A DEFECŢIUNILOR

Problemă	*Cauză posibilă*	*Soluţie*
APARATUL NU FUNCŢIONEAZĂ	Este posibil să existe o problemă la sursa de alimentare a aparatului.	› Asiguraţi-vă că ştecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcţională cu tensiune corespunzătoare. › Controlaţi dispozitivele de protecţie şi siguranţele sistemului electric din locuinţa dumneavoastră
EXISTĂ APĂ ÎN TĂVIŢA PENTRU DECONGELARE	Acest lucru este normal pe vreme călduroasă şi umedă. Este posibil ca tăviţa să se umple până la jumătate.	Verificaţi ca aparatul să fie perfect orizontal, astfel încât apa să nu dea pe dinafară.
MARGINILE APARATULUI, CARE VIN ÎN CONTACT CU GARNITURA UŞII, SUNT CALDE LA ATINGERE	Aceasta nu este o defecţiune. Acest lucru este normal pe vreme călduroasă şi atunci când compresorul funcţionează.	
BECUL NU FUNCŢIONEAZĂ	Este posibil ca becul să trebuiască înlocuit. Este posibil ca aparatul să fie în modul Pornire/Stand-by	› Asiguraţi-vă că dispozitivele de protecţie şi siguranţele sistemului electric din locuinţa dumneavoastră funcţionează corespunzător. › Asiguraţi-vă că ştecherul cablului de alimentare este introdus într-o priză funcţională cu tensiune corespunzătoare › Dacă LED-urile sunt defecte, utilizatorul trebuie să solicite departamentului de service înlocuirea acestora cu LED-uri de acelaşi tip, disponibile numai la centrele noastre de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorii autorizaţi.
MOTORUL PARE SĂ RĂMÂNĂ ÎN FUNCŢIUNE PREA MULT TIMP	Timpul de funcţionare a motorului depinde de diferiţi factori: cât de des se deschide uşa, cantitatea de alimente păstrată, temperatura din încăpere, setările butoanelor de control al temperaturii.	› Asiguraţi-vă că butoanele de control ale aparatului sunt reglate corect. › Verificaţi să nu existe o cantitate mare de alimente în aparat. › Aveţi grijă ca uşa să nu fie deschisă prea des. › Asiguraţi-vă că uşa se închide corespunzător.

TEMPERATURA APARATULUI ESTE PREA RIDICATĂ	Pot exista diverse cauze (consultaţi secţiunea „Soluţii”)	› Verificaţi dacă condensatorul (partea din spate a aparatului) este curat, fără praf şi scame. › Asiguraţi-vă că uşa este închisă corespunzător. › Asiguraţi-vă că garniturile uşii sunt montate corespunzător. › În zilele călduroase sau dacă este cald în cameră, este normal ca motorul să funcţioneze un timp mai îndelungat. › Dacă uşa aparatului a rămas deschisă mai mult timp sau dacă au fost introduse cantităţi mari de alimente, motorul va funcţiona un timp mai îndelungat pentru a răci interiorul aparatului.
UŞILE NU SE DESCHID ŞI NU SE ÎNCHID CORECT	Pot exista diverse cauze (consultaţi secţiunea „Soluţii”)	› Aveţi grijă ca pachetele cu alimente să nu blocheze uşa. › Verificaţi dacă dispozitivul automat de produs gheaţă sau componentele interne sunt în poziţie corespunzătoare. › Aveţi grijă ca garniturile uşii să nu fie murdare sau lipicioase. › Asiguraţi-vă că aparatul este în poziţie perfect orizontală.

SERVICIUL DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

ÎNAINTE DE A CONTACTA SERVICIUL DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

1. Încercaţi să rezolvaţi singuri problema, cu ajutorul recomandărilor din **GHIDUL DE REMEDIERE A DEFECŢIUNILOR**.

2. Opriţi şi puneţi din nou în funcţiune aparatul pentru a verifica dacă problema persistă

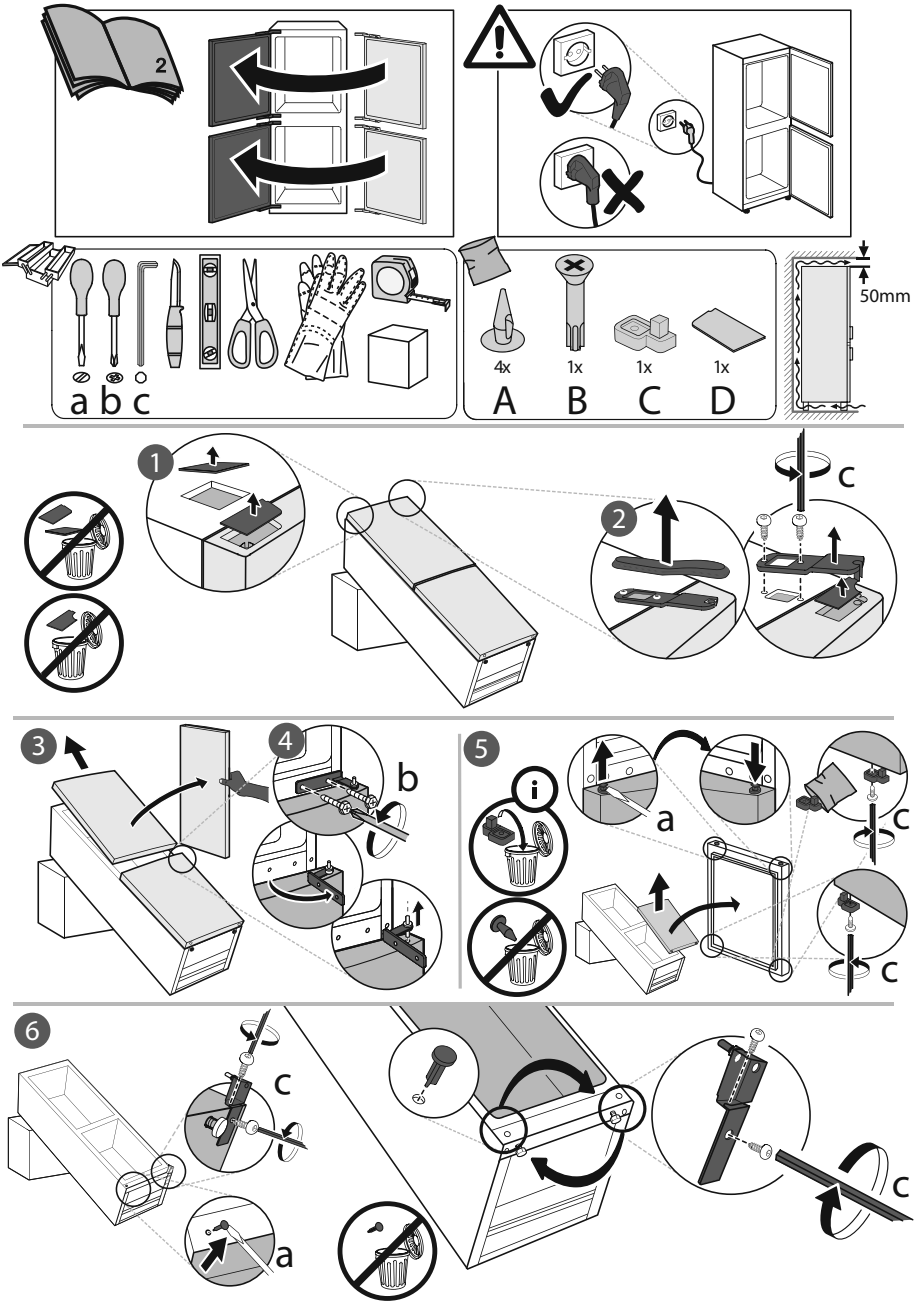
DACĂ PROBLEMA PERSISTĂ CHIAR ŞI DUPĂ CONTROALELE MENŢIONATE, CONTACTAŢI CEL MAI APROPIAT SERVICIU DE ASISTENŢĂ TEHNICĂ POST-VÂNZARE

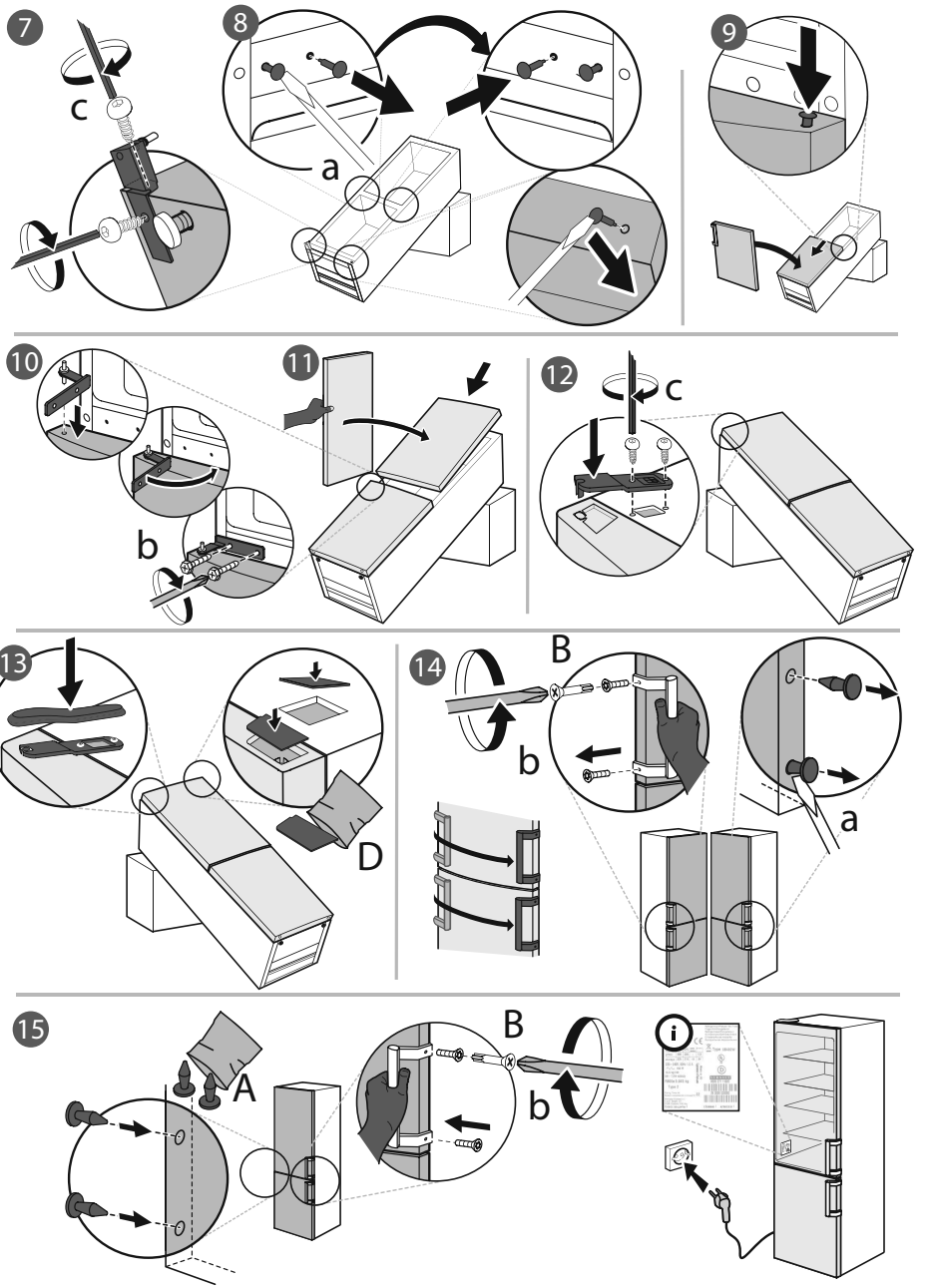
Pentru asistenţă, sunaţi la numărul indicat pe certificatul de garanţie sau urmaţi instrucţiunile de pe site-ul web **www.indesit.com**

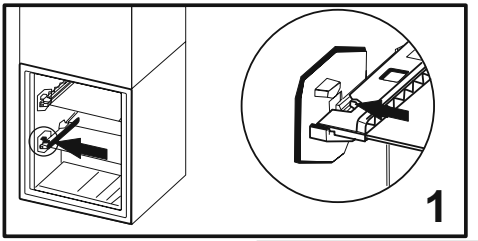
Specificaţi întotdeauna:
- o scurtă descriere a defecţiunii;
- tipul şi modelul exact al aparatului;
- numărul de service (numărul care se găsește după cuvântul „Service” de pe plăcuța cu date tehnice). Numărul de service este indicat, de asemenea, în certificatul de garanţie;
- adresa dvs. completă;
- numărul dvs. de telefon.

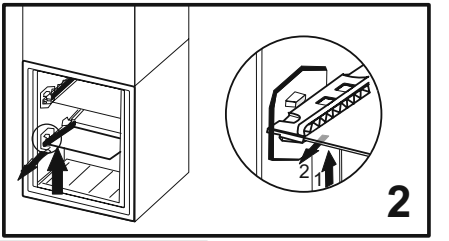
Dacă sunt necesare orice fel de reparaţii, vă rugăm să contactaţi un serviciu de asistenţă tehnică post-vânzare autorizat (pentru a avea garanţia că se folosesc piese de schimb originale şi că reparaţiile vor fi executate corect).

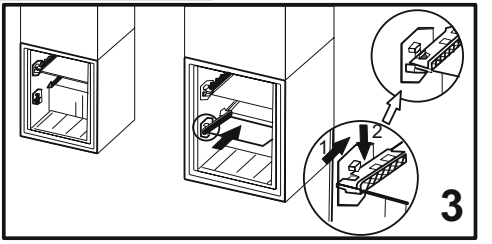
Producător:
Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

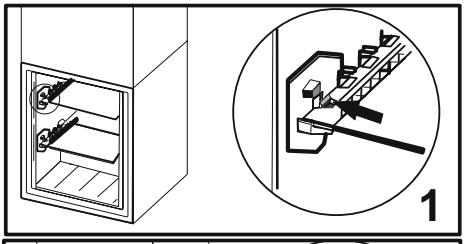

2
a b c
4x
1x
1x
1x
A
B
C
D
50mm
1
2
c
3
4
b
5
i
a
c
c
6
c
a
c

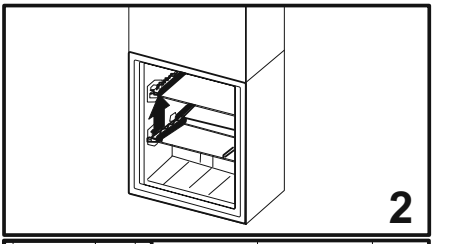

7
c
8
a
9
10
b
11
12
c
13
D
14
B
b
a
15
A
B
b

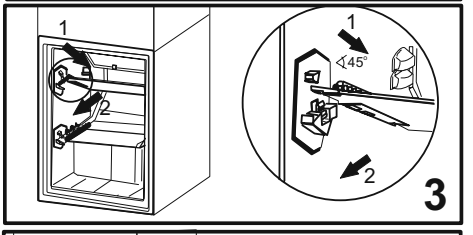

1

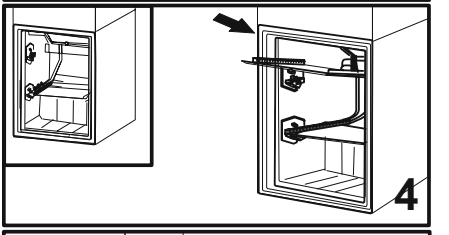

2
1
2

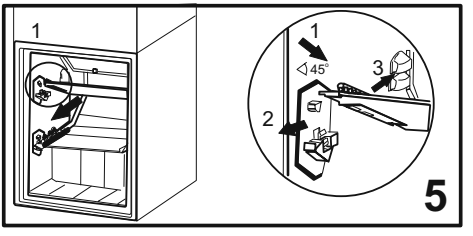

1
2
3

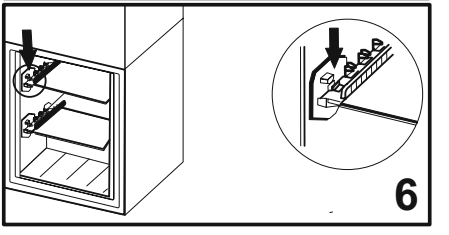

1


2


1
2
1
45°
2
3


4


1
1
45°
3
2
5


6

RO

400010860866

Whirlpool® este o marcă înregistrată a Whirlpool, SUA

SERVICE

SERVICE DEPANERO SRL

TELEFON CALL CENTER: 0744 633 748 (074 INDESIT)
***4114** – Apelabil din toate rețelele de telefonie mobilă.
Șoseaua Orhideelor, nr.27-29, Sector 1, București, cod poștal 010953.
Program de lucru: 9:00 – 20:00 (Luni - Vineri) și Sâmbăta 10.00-14.00
E-mail: electrocasnice@depanero.ro
site: www.depanero.ro

SERVICE MICADAN SRL

NUMĂR DE TELEFON NAŢIONAL: **080 1000 101**
(APELABIL NUMAI DIN REŢEAUA ROMTELECOM, APEL GRATUIT)
Tel. mobile: 0744 596 198; 0723 948 467; 0788 418 131
Str. Vatra Luminoasă nr. 108, corp B, sector 2, Bucureşti,
cod poştal: 021919. E-mail: office@micadan.ro,
www.micadan.ro
Program: Luni - Vineri: 9^{00} - 18^{00}, Sâmbătă; 9^{00} - 13^{00}

WHIRLPOOL ROMANIA SRL,
Aurel Vlaicu Office Building, etaj 1 şi 2,
Șos. Pipera nr. 4, Sector 1, C.P. 014255, București, România
Tel: 0213248197 si 0213248198